







着名时尚腕表 高贵 大方 防水

Famous and fashionable wrist watch Elegant gracious Water resistant

> 质量保证 款式新颖 Superior quality new design

机械表使用说明书 Instruction



一、操作性能

1、手动上链手表:巴的在第一段位时为正常静止状态,若此时将巴的顺时 针袋转,即在为手表上动力发条在发条上满时,正常情况下,巴的不能再 作顺时针转动,此时不要强行大力转动巴的,否则会将发条拧断或损伤其 有效弹性,着是自动上链机芯。

转巴的力度上不能感觉出是否已满,通常巴的转动20周使可。发条上满后, 能提供手我连续行走超过34小时的储备能量。建议养成定时上发条的习惯, 如每晚休息前上发条等。

- 2、自动上链手表:因靠手臂的摆动而自动上链,所以每天必须配戴8小时以上才能确保计时准确。若长时间不配戴的情况下,应先抓住表带,使手表呈垂直状态(即巴的面朝人体),再快速顺、逆时针摇摆30秒,使发条储备足够的能量,再戴上手,新购买的手表在购后的第一周内,保存在土60秒/日内。缓进行同样的操作,正常情况下,机械表的走时精度可保持在土60秒/日内。
- 3、手表的巴的在拉出到第二段位或第三段位为较时功能,此时顺时针或逆时 针转动巴的可使时分针顺、逆时转动,但在调正时间后必须按回第一段位 置以免影响走时不准或造成入水。
- 4、第二时区功能的调整:假定中心时、分针指示的时间为第一时区另外指示时间的为第二时区。巴的拉出第二档位,旋转巴的使第一时区的中心时、分针作运时针方向转动,这时第二时区的时间也随之作逆时针方向转动。当第二时区的时针逆时针方分向转动已至正确时间,然后将巴的复位至第一段位,至此第二时区时间设置完毕。
- 5、日历/周历功能:①慢跳日历 周历:巴的拉出至第三段位,让中心时、分针作顺一方向转动。一般设置到晚上24时慢跳日历,周历在次日5时之前完成跳历,慢跳日历的时差为晚上24时±15分钟,设置到正确时间及日期/周历后将巴的复位至第一段位。②快跳日历/周历:巴的拉出至第二段位,顺时针/逆时针方向旋转巴的快跳日历/周历,至正确的日期,快跳完成后同样将巴的复位至第一段位。
- 6、每天上满链,能量足够可行走34小时,或每天让戴表的手连续摆动6小时以上,能量足够可行走34小时,或让自动锤转动7200圈,相当于连续摆动6小时。

1. Operation:

1.1 For hand winding mechanical watch: The crown is motionless when it is in the 1st position. Rotate the crown deasil, you are winding the spring. The spring Is full when the crown can not be moved under the normal power. Don't move the crown any more, or else the spring will be broken or affect it's. elasticity. If it is the non-full movement, only need to circumvolve the crown 20 circles. The spring will last 24 hours continuous working when the crown is circumvolved full clockwise. We suggest you with the habit of win ding the spring every night before sleep.

- 1.2 For self- winding mechanical watch: You need to wear it more than 8 hours to ensure it work well as the spring winded itself by the movement of your arms, If you haven't worn it long time, catch the band make your watch a horizontal direction, and sway it 30 seconds quickly to make the spring available before wear it. Begin the same operation before you get off the watch every night last 1 week after you buy it. The time tolerance is ±60sper day in normal cases
- 1.3 Time setting: Pull the crown to the 2nd position for time setting. You can rotate the minute hands when you rotate the crown deasil or in anti-clockwise direction. Remember to push the crown back to the first position after finish the time setting.
- 1.4 Adjusting function of the second time zone: Postulating that center hour hand and minute hand to be the 1st time zone, the other zone which also showing the time to be the 2nd time zone. Pulling crown out to the 2nd position, circumgyrating crown to turn center hour hand and minute hand widdershins, at the same time, the time of the 2nd time zone will also turn widdershins. When the time of the 2nd time zone s top turning, keep circumgyrating the crown until the time of the 1 st time zone and the 2nd time zone to be at the required time difference, and then circumgyrating crown to let the center hour hand and minute hand turn deasil to the correct time, and pressing crown back to the 1st position, above is the whole process.
- 1.5 Date/ Day calendar function: ① Slow jumping date/ day calendar: Pulling crown out to the third position, circumgyrating crown to turn deasil of center hour hand and minute hand. In general, setting slow jumping of date calender at 24 o'clock at night, and setting slow jumping of day calendar before 5 o'clock in next day, time difference of slow jumping date calendar is ±15 minutes at 24 o'clock. Pressing crown back to the 2nd position after setting the correct time and date. ② Quick jumping date/ day calendar: Pulling crown out to the 2nd position, circumgyrating crown deasil/ widdershins to the correct date, and pressing crown back to the 1st position.
- 1.6 Winding full spring every day, or keeping moving your arm for more than 6 hours per day when you wear it, or making automatic balance

waving for 7200 circles, all these method can ensure to supply enough power to watch for it s 34 hours running.

二、冲击和震动

- 轻松的体育活动,不会使阁下的手表受到损伤,但务请避免将手表掉落 地面,或是和坚硬物体碰撞,以免手表受到损伤。
- 2、自动表分全自动和半自动手表。全自动是指自动锤在顺时针转动和逆时针 转动都能达到自动上链功能;半自动是指自动锤逆时针方向转动为上链, 顺时针转动为不工作状态,为空转状态。空转转态转速比较快。

2. Shocks & Vibration.

Light activities will not affect your watch, but be careful not to drop your watch or hit it against hard surfaces, as this may cause damage.

三、磁性

强力的磁性,会使手表受到磁化,既造成油丝磁化,等等,因此,请勿 将手表和具有磁性的物体互相接近,若将表由磁场处移开,确有走时不 准,须由维修技工对表进行消磁。

Magnetism.

The watch will be adversely affected by strong magnetism. Keep the watch away from close contact with magnetic objects. (in the case of a quartz watch ,normal accuracy will return if the watch is moved away from the magnetic field.)

四、化学药品

请勿让手表接触各种溶剂 (例如酒精和汽油)、(温度计破碎后的)水银、 化妆品喷雾剂、洗剂、粘著剂或是油漆类化学药品,否则,表壳和表带等 会受到侵触而变色,腐化或受到损伤。

4. Chemicals.

Be careful not to expose the watch to solvents (e.g., alcohol and gasoline), mercury (i.e., from a broken thermometer), cosmetic spray, detergents, adhesives or paints. Otherwise, the case, band, etc, may become discolored, deteriorated or damaged.

五、小心保养表売和表帶

- 积留在表壳和金属表带上的尘埃,湿气和潮气,可能引起生锈,为了预防 生锈,应该时常使用柔软的干布,擦干净手表及表带表面。
- 若表背附有保护薄片或贴有标贴时,请在使用前将它们揭下。否则汗水将 会渗入薄片内导致表背生锈。

5. Care of case and band.

- 5.1 To prevent possible rusting of the case and band by dust, moisture and perspiration, wipe them periodically with a soft dry cloth.
 - If there is a sticker or protect slice on the case back, please tear it before use
- 5.2 the watch. Otherwise the sweat will permeate into the slice and cause the ca se back to get rusty.